

## ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA

(velkého senátu)

ze dne 21. července 2005

ve věci C-349/03: Komise Evropských společenství proti  
Spojenému království Velké Británie a Severního Irsku <sup>(1)</sup>*(Nesplnění povinnosti státem — Směrnice 77/799/EHS —  
Vzájemná pomoc mezi příslušnými orgány — Oblast daně  
z přidané hodnoty a spotřebních daní — Neúplné provedení  
— Území Gibraltaru)*

(2005/C 217/16)

*(Jednací jazyk: angličtina)*

Ve věci C 349/03, jejímž předmětem je žaloba pro nesplnění povinnosti na základě článku 226 ES, podaná dne 7. srpna 2003, **Komise Evropských společenství** (zmocněnec R. Lyal), podporovaná: **Španělským královstvím** (zmocněnkyně N. Díaz Abad) proti **Spojenému království Velké Británie a Severního Irsku** (zmocněnci: K. Manji a R. Caudwell, ve spolupráci s D. Wyattem, QC), Soudní dvůr (velký senát), ve složení V. Skouris, předseda, P. Jann a A. Rosas, R. Silva de Lapuerta a A. Borg Barthet, předsedové senátů, R. Schintgen, N. Colneric (zpravodaj), S. von Bahr, J. N. Cunha Rodrigues, G. Arestis, M. Ilešič, J. Malenovský a J. Klučka, soudci, generální advokát: A. Tizzano, vedoucí soudní kanceláře: R. Grass, vydal dne 21. července 2005 rozsudek, jehož výrok je následující:

1. Spojené království Velké Británie a Severního Irsku tím, že nepoužilo v oblasti daně z přidané hodnoty a spotřebních daní směrnici Rady 77/799/EHS ze dne 19. prosince 1977 o vzájemné pomoci mezi příslušnými orgány členských států v oblasti přímých a nepřímých daní, ve znění směrnice Rady 79/1070/EHS ze dne 6. prosince 1979 a směrnice Rady 92/12/EHS ze dne 25. února 1992 o obecné úpravě, držení, pohybu a sledování výrobků podléhajících spotřební dani, na území Gibraltaru, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají ze Smlouvy o ES.
2. Spojenému království Velké Británie a Severního Irsku se ukládá náhrada nákladů řízení.

3. Španělské království ponese vlastní náklady.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 239, 4.10.2003.

## ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA

(druhého senátu)

ze dne 7. července 2005

ve věci C-364/03: Komise Evropských společenství proti  
Řecké republice <sup>(1)</sup>*(Nesplnění povinnosti státem — Směrnice 84/360/EHS —  
Znečištění ovzduší — Průmyslová zařízení — Elektrárna)*

(2005/C 217/17)

*(Jednací jazyk: řečtina)*

Ve věci C-364/03, jejímž předmětem je žaloba pro nesplnění povinnosti na základě článku 226 ES, podaná dne 22. srpna 2003, **Komise Evropských společenství** (zmocněnci: G. Valero Jordana a M. Konstantinidis) proti **Řecké republice** (zmocněnkyně: E. Skandalou), Soudní dvůr (druhý senát), ve složení C. W. A. Timmermans, předseda senátu, R. Silva de Lapuerta, R. Schintgen (zpravodaj), P. Kūris a G. Arestis, soudci, generální advokát: A. Tizzano, vedoucí soudní kanceláře: L. Hewlett, vrchní rada, vydal dne 7. července 2005 rozsudek, jehož výrok je následující:

1. Řecká republika tím, že nedefinovala politiky ani strategie pro postupné přizpůsobení jednotek s parními a plynovými turbínami elektrárny společnosti Dimosia Epicheirisi Ilektrismou (elektrárnský podnik veřejného práva), se sídlem v Linoperamata na ostrově Kréta, nejlepší dostupné technologii, nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z článku 13 směrnice Rady 84/360/EHS ze dne 28. června 1984 o boji proti znečišťování ovzduší z průmyslových zařízení.